

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 124

**Artikel:** A Régis Eudan = A Régis Vaudan  
**Autor:** Mardierite / Vaudan, Régis  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244618>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## A Régis Eudan

No chin sobrô sin vouè kan n'in apraï sa poura novele o dize neu du maï d'ou. Onko on kè partaï. Kè-te ke no z'arie ?

No ke ne kontie telamin chu tè. Te chè pâ dera na. Te fazaï to po no z'édie. T'ire todion lé a atieutâ to monde, ne pouin todion venin intsie tè.

Pouo pouaï ékrire ona partia dè to sin ke t'â fi pouy z'âtre, on laïvre araï pâ preu dè plase.

Vore ke t'â tornô trouâ y shlouteu è bien d'âtre, ne pouin ke tè remashlié è n'esparin pouè kontenoua sin ke te no z'a baya pouo ezinple. Sarè pâ ézia, min n'éprerin.

Arevouè Régis.

Edie-no.

*Mardierite*

## A Régis Vaudan

Nous sommes restés sans voix lorsque nous avons appris cette pauvre nouvelle, le 19 août . Encore un qui s'en va. Que nous arrive-t-il ?

Nous qui comptions tellement sur toi. Tu ne savais pas dire non. Tu faisais tout pour nous aider. Tu étais toujours là à écouter tout le monde, nous pouvions toujours venir chez toi.

Pour pouvoir écrire une partie de ce que tu as fait pour d'autres, un livre n'aurait pas assez de place.

Maintenant que tu as retrouvé les "shlouteurs", et bien d'autres, nous ne pouvons que te remercier et nous espérons pouvoir continuer à suivre ton exemple. Ce ne sera pas facile, mais nous essayerons.

Aurevoir Régis.

Aide-nous.